

forme"? Nous avons fait l'essentiel de la tâche: ne regimbons donc pas et ne retardons pas les choses pour quelque subtilité de procédure que notre secrétaire-légiste pourra résoudre si nous lui en donnons le temps.

L'hon. M. VIEN: J'imagine que nous pouvons prendre cela pour acquis, monsieur le président.

Le PRÉSIDENT: Oui, mais j'aime toujours dire ce que je pense.

L'hon. M. VIEN: La section du Comité est-elle décidée à préparer le rapport pour ce soir?

Le PRÉSIDENT: Je le crois.

M. MACNEILL: Monsieur le président, le gros du rapport est prêt maintenant. Nous nous efforcerons de le préparer pour ce soir.

L'hon. M. BURCHILL: Monsieur le président, à titre de membre du Comité je me crois tenu de signaler que nous sommes grandement redevables au sous-comité pour la tâche qu'il a accomplie relativement au Code.

Quelques hon. SÉNATEURS: Bravo! bravo!

L'hon. M. BURCHILL: Je crois devoir exprimer ma gratitude à chacun de ses membres, surtout à son président pour le travail qu'ils ont fait au cours de ces deux dernières réunions en faisant la lumière sur ces amendements. Je tiens à dire au président et aux autres membres du sous-comité combien grande est notre gratitude à leur égard pour la tâche qu'ils ont accomplie.

L'hon. M. GOVIN: Le sénateur Burchill a exprimé les sentiments de tous les membres du Comité.

La séance est levée.